

SONY®

4-535-696-11(1)
(DA-FI-NO)

Udskifteligt objektiv
Vaihdeettava objektiiv
Utskiftbart objektiv

Forholdsregler før brug
Varotoimet ennen käyttöä
Forholdsregler før bruk

α

A-mount

E-mount

©2016 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>



4535696110

Dansk

"Forberedelser før brug" indeholder oplysninger, du bør læse, før du bruger objektivet, f.eks. forholdsregler, der er fælles for alle objektiver. Hvordan du bruger individuelle objektiver er beskrevet i "Betjeningsvejledning" på et separat ark. Sørg for at læse begge dokumenter før brug af objektivet.

ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt. Kig ikke direkte op i solen gennem dette objektiv. Hvis du gør det, kan det skade dine øjne eller medføre, at du mister synet. Hold objektivet væk fra små børns rækkevidde. Der er risiko for uheld eller personskade.

Til kunder i Europa



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter (gælder i EU og andre europæiske lande med egne indsamlingsystemer)

Dette symbol på produktet eller pakken med produktet angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en

deponeringsplads specielt indrettet til opsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, der skal genindvindes. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere oplysninger om genindvinding af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet er købt.

Bemærkning til kunder, der er underlagt EU-direktiver

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Produktoverholdelse baseret på EU-lovgivning:
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited,
Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

Bemærkninger om brug

- Udsæt ikke objektivet for sol eller en anden skarp lyskilde. Der kan opstå fejlfunktion i kamerahuset og objektivet, eller der kan opstå brand på grund af effekten af lysets fokusering gennem objektivet. Hvis du på grund af omstændighederne er nødt til at efterlade objektivet i solskin, skal du sørge for at sætte objektivdækslet på.
- Pas på ikke at udsætte objektivet/telekonverteren for mekanisk stød, når du monterer den.
- Sæt altid objektivdækslet på objektivet/telekonverteren under opbevaring.
- Du forhindrer mug ved at undlade at opbevare objektivet på meget fugtige steder i en længere tidsperiode.
- Berør ikke objektivkontaktterne. Hvis der kommer støv osv. på objektivkontaktterne, kan det påvirke eller forhindre afsendelse eller modtagelse af signaler mellem objektivet og kameraet, hvilket kan resultere i driftsfejl.

Kondens

Hvis dit objektiv flyttes direkte fra et koldt til et varmt sted, kan der dannes kondens på objektivet. Undgå dette ved at placere objektivet i en plasticpose eller noget tilsvarende. Tag objektivet ud, når lufttemperaturen i posen når op på den omgivende temperatur.

Rengøring af objektivet

- Berør ikke objektivets overflade direkte.
- Hvis objektivet bliver snavset, kan du børste støv af med en blæsebørste og tørre det af med en blød, ren klud (rengøringsklud anbefales).
- Undlad at bruge organiske opløsningsmidler, f.eks. fortynder eller rensbenzin, til at rengøre objektivet eller kamerafatningen.

Suomi

Varotoimet ennen käyttöä -ohje sisältää tietoja, jotka on luettava ennen objektiivin käyttöä, muun muassa objektiivieja koskevia yleisiä varotoimia. Yksittäisten objektiivien käyttö on kuvattu erillisessä Käyttöohjeet-lehtisessä. Lue molemmat asiakirjat ennen objektiivin käyttöä.

VAROITUS

Tulipalojen ja sähköiskujen välttämiseksi älä altista yksikköä sateelle tai kosteudelle. Älä katso suoraan aurinkoon tämän objektiivin läpi. Tämä voi vahingoittaa silmiä ja vaurioittaa näköä. Pidä objektiivivi pikkulasten ulottumattomissa. Onnettomuudet tai loukkaantumiset ovat mahdollisia.

(Jatkuu etusivulta)

Euroopassa asuvat asiakkaat



Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä laitteessa tai sen pakkauksessa oleva merkki tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan

laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan kierrätys- ja keräyspisteeseen. Huolehtimalla laitteen asianmukaisesta kierrätyksestä voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Huomautus asiakkaille, jotka asuvat EU-direktiivejä soveltavissa maissa

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani

Tuotteen EU-vaatimustenmukaisuus: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Käyttöä koskevia huomautuksia

- Älä altista objektiivia pitkäksi aikaa auringolle tai kirkkaalle valonlähteelle. Valon kohdentuminen voi johtaa kameran rungon ja objektiivin sisäiseen toimintahäiriöön tai tulipaloon. Jos objektiivii on olosuhteista johtuen jätettävä auringonvaloon, kiinnitä objektiivin suojuksen.
- Varo kolhimasta objektiivia/telejatketta, kun liität sen.
- Kiinnitä aina objektiivin suojuksen objektiivin/telejatkeeseen säilytyksen ajaksi.
- Homeen estämiseksi älä pidä objektiivia kosteassa paikassa pitkiä aikoja.
- Älä kosketa objektiivin liitäntöjä. Jos objektiivin liitäntöihin pääsee esimerkiksi likaa, se voi häiritä objektiivin ja kameran välisten signaalien lähetystä ja vastaanottoa tai estää sen, mikä voi johtaa toimintahäiriöihin.

Kosteuden tiivistyminen

Jos objektiivii tuodaan kylmästä suoraan lämpimään paikkaan, siihen voi tiivistyä kosteutta. Voit estää tämän laittamalla objektiivin esimerkiksi muovipussiin. Kun ilman lämpötila pussin sisällä on sama kuin ympäristön lämpötila, ota objektiivii ulos.

Objektiivin puhdistaminen

- Älä kosketa objektiivin pintaa suoraan.
- Jos objektiivii likaantuu, poista pöly puhaltimella ja pyyhi objektiivii pehmeällä, puhtaalla liinalla (suosittelemme puhdistusliinan käyttöä).
- Älä käytä objektiivin tai kamerakokoonpanon puhdistamiseen orgaanisia liuottimia, kuten tinneriä tai bensiiniä.

Norsk

"Forholdsregler før bruk" inneholder informasjon du bør lese før du bruker objektivet, for eksempel forholdsregler som gjelder for objektiver. Du finner informasjon om hvordan du bruker det aktuelle objektivet i bruksanvisningen som finnes på et eget ark. Sørg for at du leser begge dokumentene før du bruker objektivet.

ADVARSEL

Du reduserer risikoen for brann eller elektrisk støt ved ikke å utsette enheten for regn eller fuktighet. Ikke se direkte på solen gjennom objektivet. Det kan skade øynene eller føre til synstap. Oppbevar objektivet utenfor små barns rekkevidde. Det kan forårsake ulykker eller skader.

For kunder i Europa



Avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med kildesorteringssystemer)

Dette symbolet på produktet eller innpakningen viser at produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres på egnet innsamlingssted

for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Når du sørger å kvitte deg med produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative miljø- og helsekonsekvenser som skyldes feilaktig avfallshåndtering. Resirkulering av materialer bidrar til å spare på naturressursene. Hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, det lokale renovasjonsselskapet eller forretningen der du kjøpte produktet.

Merknad for kunder i land hvor EU-direktivene gjelder

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Om produktoverensstemmelse i EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Bruksmerknader

- Ikke utsett objektivet for sollys eller annet skarpt lys. Lysfokuseringen kan føre til en intern feil på kamerahuset og objektivet, eller det kan oppstå brann. Sett på objektivdekslet hvis det ikke er til å unngå at objektivet utsettes for sollys.
- Pass på at objektivet/telekonverteren ikke utsettes for mekaniske støt når det/den festes på kameraet.
- Ha alltid objektivdekslet på objektivet/telekonverteren under oppbevaring.
- Sørg for at objektivet ikke oppbevares lenge i fuktige omgivelser. Det kan gi muggdannelse.
- Ikke berør objektivkontaktene. Hvis det kommer smuss eller lignende på objektivkontaktene, kan det forstyrre eller hindre signaloverføringen mellom objektivet og kameraet og føre til funksjonsfeil.

Kondens

Hvis objektivet tas direkte fra et kaldt til et varmt sted, kan det oppstå kondens på objektivet. Du kan unngå dette ved å legge objektivet i en plastpose eller lignende. Når luften inne i plastposen har samme temperatur som luften utenfor, kan du ta ut objektivet.

Rengjøre objektivet

- Ikke ta direkte på objektivlinsen.
- Hvis objektivet blir skittent, fjerner du støv med en blåsebelg og tørker av med en myk, ren klut (rengjøringsklut anbefales).
- Ikke bruk organiske løsemidler, for eksempel tynner eller rensbensin, til å rengjøre objektivet eller kamerafatningen.